

Manuale di istruzioni

Friggitrice ad aria 4,2 ℓ

62871

toboli



Immagine a scopo rappresentativo, può variare a seconda del modello

Prima di mettere in funzione il dispositivo, leggere e seguire le istruzioni per l'uso e le indicazioni di sicurezza.

Con riserva di modifiche tecniche!

Come conseguenza del costante sviluppo del prodotto, illustrazioni, passaggi funzionali e dati tecnici possono essere soggetti a leggere variazioni.



Le informazioni contenute in questo documento sono soggette a modifiche senza preavviso. Nessuna parte di questo documento può essere copiata o riprodotta in qualunque forma senza previo consenso scritto di WilTec Wildanger Technik GmbH. Tutti i diritti riservati.

WilTec Wildanger Technik GmbH non si assume alcuna responsabilità per eventuali errori presenti in questo manuale di istruzioni o negli schemi di collegamento.

Sebbene WilTec Wildanger Technik GmbH abbia perseguito ogni sforzo per rendere questo manuale utente completo, corretto e aggiornato, non si esclude la presenza di errori.

Se ha proposte di miglioramento o errori da segnalare, non esiti a contattarci.

Scrivici un'e-mail all'indirizzo:

service@wiltec.info

o utilizzi il nostro modulo di contatto:

<https://www.wiltec.de/contacts/>

La versione aggiornata di queste istruzioni è disponibile in più lingue nel nostro shop online, al link:

<https://www.wiltec.de/docsearch>

Il nostro indirizzo postale è:

WilTec Wildanger Technik GmbH
Königsbenden 12
52249 Eschweiler (Germania)

Se desidera spedire indietro un articolo per la sua sostituzione, riparazione o altro, utilizzate il seguente indirizzo. Attenzione! Per poter garantire una gestione efficiente del reclamo o del reso, contatti il nostro servizio di assistenza prima di effettuare la spedizione.

Reparto resi
WilTec Wildanger Technik GmbH
Königsbenden 28
52249 Eschweiler (Germania)

E-mail: **service@wiltec.info**
Tel: +49 2403 55592-0
Fax: +49 2403 55592-15



Introduzione

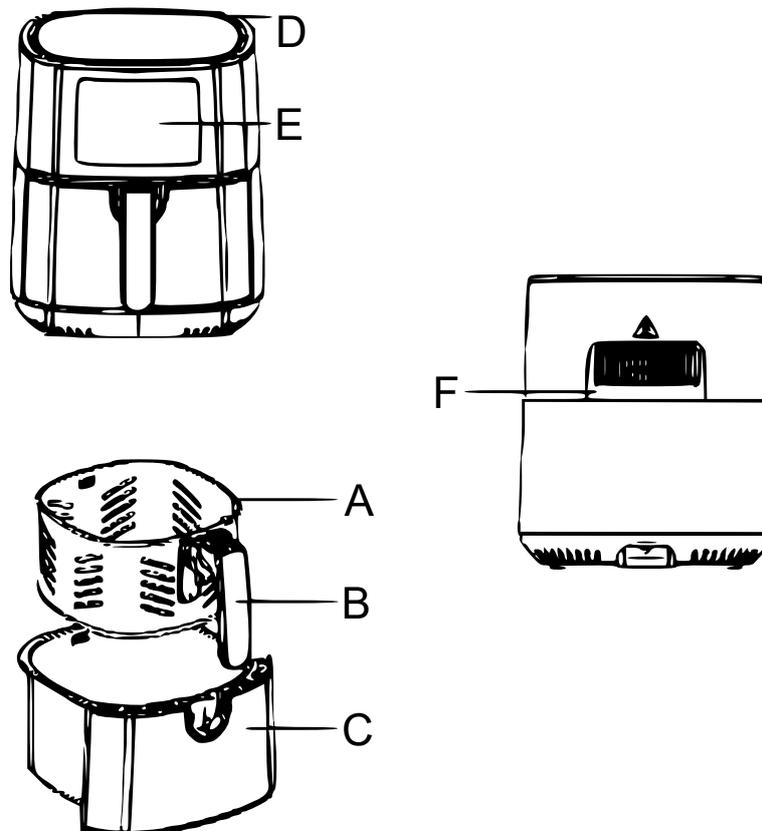
Grazie per aver scelto di acquistare questo prodotto di qualità. Per ridurre al minimo il rischio di lesioni, prendere sempre alcune precauzioni di sicurezza basilari durante l'utilizzo del prodotto. Vi preghiamo pertanto di leggere attentamente il presente manuale di istruzioni e di assicurarvi di averne compreso il contenuto.

Conservare con cura il presente manuale.

Indicazioni di sicurezza

- Leggere attentamente queste istruzioni prima dell'uso e conservarle per un riferimento futuro.
- Controllare la tensione di rete locale; deve corrispondere a quella indicata sulla targhetta.
- Non utilizzare l'apparecchio se non funziona correttamente, è caduto o è stato danneggiato in altro modo, oppure se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati. Far eseguire le riparazioni solo da personale qualificato.
- Evitare il contatto con le superfici calde. **Pericolo di ustioni!**
- Non immergere il cavo, la spina o l'alloggiamento in acqua o altri liquidi. Sussiste il rischio di scosse elettriche.
- Scollegare questo apparecchio dalla presa di corrente quando non è in uso o quando si effettua la pulizia o la manutenzione.
- Tenere il cavo di alimentazione lontano da bordi taglienti (come quelli del tavolo) o da superfici calde.
- L'uso di accessori non raccomandati dal produttore può provocare lesioni.
- Non posizionare questo apparecchio su o vicino a bruciatore caldo (a gas o elettrico), o in un forno caldo.
- Se l'apparecchio viene utilizzato in presenza di bambini, è necessaria una stretta sorveglianza. Assicurarsi che il cavo di alimentazione non penda sulla superficie di lavoro.
- Non utilizzare l'apparecchio all'aperto o in un ambiente umido.
- Non utilizzare l'unità per scopi diversi da quelli previsti. Si declina ogni responsabilità per qualsiasi danno causato da un uso improprio.
- Posizionare sempre il dispositivo su una superficie piana e stabile.
- Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di bambini e persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non siano sotto supervisione o non abbiano ricevuto istruzioni da una persona esperta e responsabile della loro sicurezza.

Componenti principali



Lettera	Denominazione	Lettera	Denominazione
A	Cestello di frittura interno	D	Ingresso dell'aria
B	Manico del cestello	E	Display
C	Cestello esterno	F	Uscita dell'aria

Dati tecnici

Tensione nominale (V)	220–240
Potenza nominale (W)	1400
Frequenza (Hz)	50–60

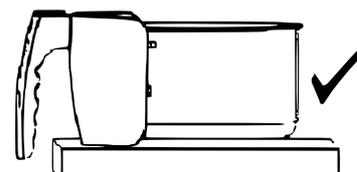
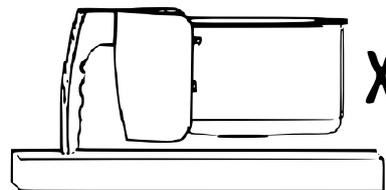
Funzionamento della friggitrice ad aria

Se si usa per la prima volta

1. Rimuovere tutti gli adesivi e i corpi estranei prima dell'uso.
2. Pulire accuratamente i due cestelli della friggitrice con acqua, detergente e una spugna non abrasiva.
3. Pulire la superficie esterna con un panno morbido e umido.
4. La friggitrice sfrutta la tecnologia di riscaldamento ad aria calda. Non versare mai olio o grasso al suo interno.

Prima di mettere in funzione la friggitrice

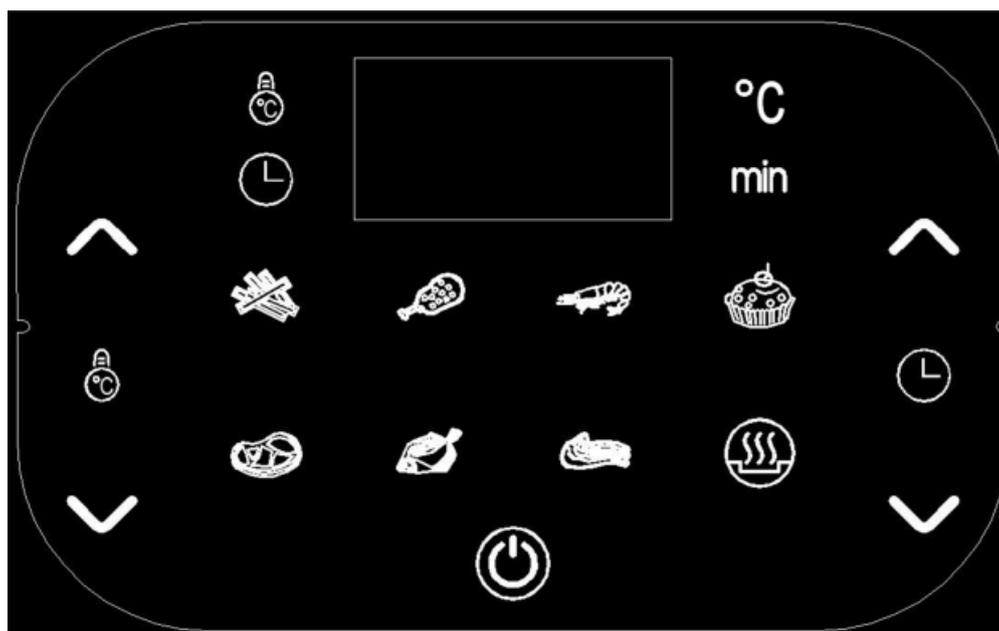
1. Posizionare l'apparecchio su una superficie piana e stabile.
2. Inserire correttamente il cestello interno nella friggitrice.
Nota: Il manico del cestello ha una forma progettata in modo tale da facilitare la presa. Fare riferimento alla figura per fissare correttamente il cestello.
3. Estrarre il cavo di corrente dal suo scomparto nella parte inferiore dell'unità.
4. Non versare mai olio o altri liquidi nella friggitrice.
5. Non mettere mai oggetti sopra l'apparecchio, poiché ciò ostruisce il flusso d'aria e riduce l'effetto del riscaldamento ad aria calda.



Funzionamento

La friggitrice ad aria può essere usata per preparare un'ampia varietà di cibi. La guida aggiuntiva per la preparazione degli alimenti vi aiuterà a capire come usare questo apparecchio.

Pannello di comando



Simboli	Significato
	Interruttore di accensione/spengimento
	Regolazione della temperatura
	Impostazione del tempo
	Simbolo su per aumentare
	Simbolo giù per diminuire

Le varie opzioni di preselezione del programma sono elencate nella tabella seguente.

Simboli	Significato	Peso (g)	Temperatura (°C)	Tempo (min)
	Patatine fritte	500	200	20
	Cosce di pollo	800 (10–13 pezzi)	180	25
	Gamberetti	200	160	20
	Muffins	600 (8–10 pezzi)	160	25
	Carne	450 (3–5 pezzi)	180	20
	Pesce	250	180	20
	Costolette	400	180	15

Uso

senza preselezione del programma	con preselezione del programma
1. Collegare alla corrente la friggitrice ad aria. Successivamente, l'apparecchio sarà in standby; la spia di funzionamento è fissa, sono visualizzabili tutti i tasti del pannello di controllo dell'illustrazione precedente, mentre la visualizzazione della temperatura è alternabile a quella dell'ora.	
2. Rimuovere con attenzione il cestello esterno dalla friggitrice.	
3. Mettere gli alimenti da friggere nel cestello interno.	
4. Spingere il cestello esterno nella friggitrice.	
5. Non mettere in funzione la friggitrice fino a quando il cestello esterno non è correttamente inserito. Importante! Per evitare scottature, non toccare il cestello durante il funzionamento o dopo l'uso.	
6. A questo punto, impostare la temperatura con i tasti freccia a sinistra del pannello di controllo e l'ora con i tasti freccia a destra. Premere il tasto di preselezione di un programma. Il simbolo corrispondente inizia a lampeggiare.	
7. Premere ora il pulsante di funzionamento (interruttore on/off) in modo che la friggitrice inizi a funzionare. La spia di funzionamento indica che la cottura è in corso. Al termine della cottura, si sentono 5 segnali acustici e l'apparecchio torna in standby.	



Cottura

1. Durante la cottura, i pulsanti di preselezione dei programmi sono bloccati.
2. L'olio che cola dal cibo viene raccolto sul fondo del cestello esterno.
3. Per ottenere risultati ottimali, alcuni alimenti devono essere mescolati o girati scuotendoli durante la cottura. Come linea guida generale, fare riferimento alla sezione "Note sull'impostazione della temperatura". Per girare il cibo, estrarre il cestello esterno tramite il manico. Una volta finito di girare, rimettere il cestello nella friggitrice.
Importante! Non premere il pulsante di sgancio del cestello interno mentre si gira.
4. Quando si sente il suono del timer, il tempo di preparazione impostato è finito. Togliere il cestello esterno dall'apparecchio e metterlo sul supporto resistente al calore.
5. Controllare che il cibo sia cotto.
Importante! A seconda degli alimenti, può fuoriuscire del vapore.
6. Per rimuovere gli alimenti piccoli (ad es. le patatine fritte), premere il pulsante di sgancio del cestello interno e togliere il cestello interno da quello esterno.
Importante! Non versare il contenuto del cestello interno se è ancora attaccato a quello esterno, altrimenti l'olio raccolto sul fondo finirà sul cibo.
7. Svuotare il cestello e disporre gli alimenti cotti.
Importante! Rimuovere gli alimenti grandi o delicati dal cestello usando delle pinze adatte.
8. Anche dopo la cottura e la rimozione degli alimenti, la friggitrice può essere utilizzata per preparare altri piatti.

Altre indicazioni

1. Gli alimenti piccoli richiedono un tempo di cottura più breve rispetto a quelli grandi.
2. Quando si friggono piccoli alimenti, girarli può migliorare la cottura e aiutare a ottenere una frittura uniforme.
3. Aggiungere un po' d'olio ai cibi che non sono pre-fritti, li rende più croccanti. Dopo aver aggiunto l'olio, lasciate riposare gli alimenti per qualche minuto prima di friggerli.
4. Gli alimenti che si preparano in forno, possono essere cotti anche nella friggitrice.
5. Il pane può essere cotto velocemente e comodamente se si usa un impasto pre-fermentato. Rispetto alla pasta fatta in casa, la pasta pre-fermentata richiede un tempo di cottura più breve.
6. L'unità memorizza l'ultima funzione in caso di interruzione dell'alimentazione. Al ripristino dell'alimentazione, riprende l'ultimo programma.
7. Se non si preme un altro tasto dopo l'avvio, si sentiranno 5 toni di segnale e l'unità tornerà in standby.

Pulizia e manutenzione

Importante! I due cestelli e la friggitrice stessa hanno un rivestimento antiaderente. Non utilizzare utensili da cucina metallici o detersivi abrasivi per la pulizia. Lasciare raffreddare completamente l'apparecchio prima di pulirlo, altrimenti si danneggia il rivestimento antiaderente.

1. Staccare la spina dalla presa e lasciare raffreddare l'apparecchio.
Importante! Rimuovere il cestello esterno per far raffreddare la friggitrice più rapidamente.
2. Usare un panno umido per pulire l'esterno dell'apparecchio.
3. Pulire il cestello esterno e il suo fondo con acqua calda, detersivo per piatti e una spugna non abrasiva. Aggiungere acqua calda con un po' di detersivo per piatti nel cestello esterno; inserire quello interno e immergere entrambi per 10 min.
4. Pulire l'interno dell'apparecchio con acqua calda e una spugna non abrasiva.
5. Pulire i componenti del riscaldamento con una spazzola adatta e rimuovere eventuali residui di cibo.

Note sull'impostazione della temperatura per l'uso senza preselezione del programma

Importante! Le seguenti impostazioni di temperatura sono solo indicative; regolarle in base ai gusti personali.

Alimenti	Quantità mass. (g)	Tempo (min)	Temperatura (°C)	Rotazione	Nota
Patatine fritte congelate	500	8-10	200	Sì	-
Involtoni primavera					-
Verdure		18-20	180		Aggiungere ½ cucchiaino di olio
Bistecca di manzo					-
Hamburger					Aggiungere ½ cucchiaino di olio
Fricadelle					
Coscia di pollo					
Petto di pollo					

Risoluzione dei problemi

Problema	Possibile causa	Soluzione suggerita
La friggitrice non funziona.	1. Il cavo di rete non è collegato alla rete elettrica	1. Collegare l'apparecchio alla rete elettrica.
	2. Il timer non è impostato	2. Utilizzare i tasti freccia per impostare il tempo di preparazione corretto, quindi avviare l'apparecchio.
Il cibo preparato nella friggitrice è poco cotto.	1. Cestello troppo pieno	1. Mettete nel cestello una quantità minore di cibo, in modo da cuocerlo uniformemente.
	2. Temperatura impostata troppo bassa	2. Utilizzare i tasti freccia per impostare la temperatura desiderata (vedere "Note sull'impostazione della temperatura").
	3. Tempo di preparazione troppo breve	3. Impostare la temperatura desiderata con i tasti freccia (vedere "Note sull'impostazione della temperatura").
Alimenti cotti in modo non uniforme.	Alcuni alimenti devono essere girati durante la cottura.	Durante la cottura, girare e scuotere alcuni alimenti che sono sovrapposti (ad es. le patatine fritte).
I cibi preparati nella friggitrice non sono croccanti.	I piatti scelti devono essere fritti in una friggitrice classica.	Aggiungere un po' di olio per aumentare la croccantezza.
Esce del fumo bianco.	1. Gli alimenti preparati sono ad alto contenuto di olio.	1. Gli alimenti con un contenuto d'olio relativamente elevato producono molto vapore che può essere più caldo del solito; ciò non influisce sul risultato della cottura.
	2. Residui di olio dall'ultimo utilizzo presenti nel cestello esterno.	2. Il fumo bianco è prodotto dal riscaldamento dell'olio e del grasso nel cestello.



		cestello esterno. Pulire il cestello dopo ogni utilizzo.
Le patatine crude non vengono fritte in modo uniforme.	Le patatine non sono state messe correttamente in ammollo prima di friggerle.	Utilizzare patate fresche e assicurarsi che le patatine non si spacchino durante la frittura.
La croccantezza è influenzata dall'olio e dall'umidità delle patatine	Le patatine non sono state messe correttamente in ammollo prima di friggerle.	1. Le patatine diventano più leggere e croccanti aggiungendo un po' d'olio; scolare bene le patatine prima di irrorarle.
		2. Affettare le patatine in modo più sottile, per renderle più leggere e croccanti.

Istruzioni per lo smaltimento

La direttiva europea sullo smaltimento di apparecchiature elettriche (RAEE, 2012/19/EU) è stata recepita dalla legge "ElektroG".

Tutti i dispositivi elettrici WilTec interessati dalla RAEE sono contrassegnati dal simbolo di una pattumiera barrata. Questo simbolo indica che il dispositivo non deve essere smaltito con i rifiuti domestici.

WilTec Wildanger Technik GmbH è iscritta al registro tedesco EAR con il numero di registrazione RAEE DE45283704.

Smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche usate (da applicare nei paesi dell'Unione Europea e in altri paesi europei con un sistema di raccolta separato per questo tipo di rifiuti).

Il simbolo sul dispositivo o sulla sua confezione indica che questo prodotto non deve essere trattato come un normale rifiuto domestico, ma deve essere consegnato in un punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Aiutando a smaltire correttamente questo prodotto, si contribuisce a proteggere l'ambiente e la salute di chi ci circonda. Uno smaltimento scorretto rappresenta un pericolo per l'ambiente e per la salute.



Il riciclaggio dei materiali aiuta a ridurre il consumo di materie prime.

Per ulteriori informazioni sul riciclaggio di questo prodotto, contattare le autorità locali, il servizio di smaltimento dei rifiuti urbani o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

Indirizzo:
WilTec Wildanger Technik GmbH
Königsbenden 12 / 28
52249 Eschweiler (Germania)

Avvertenza importante

La riproduzione e l'uso ai fini commerciali di una parte o di tutto il manuale sono consentiti solo previa autorizzazione scritta di WilTec Wildanger Technik GmbH.